

---

---

1st Session, 60th Legislature  
New Brunswick  
69-70-71 Elizabeth II, 2020-2021-2022

---

---

---

---

1<sup>re</sup> session, 60<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
69-70-71 Elizabeth II, 2020-2021-2022

---

---

## **BILL**

### **89**

**An Act to Amend the  
Real Property Tax Act**

Read first time: March 29, 2022

Read second time:

Committee:

Read third time:

---

---

**HON. ERNIE L. STEEVES**

---

---

## **PROJET DE LOI**

### **89**

**Loi modifiant la  
Loi sur l'impôt foncier**

Première lecture : le 29 mars 2022

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

---

---

**L'HON. ERNIE L. STEEVES**

---

---



## BILL 89

## PROJET DE LOI 89

**An Act to Amend the  
Real Property Tax Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur l'impôt foncier**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

**1 Section 5 of the Real Property Tax Act, chapter R-2 of the Revised Statutes, 1973, is amended**

**1 L'article 5 de la Loi sur l'impôt foncier, chapitre R-2 des Lois révisées de 1973, est modifié**

*(a) in subsection (1) in the portion preceding paragraph (a) by striking out "Subject to subsections (1.01) to (1.06)" and substituting "Subject to subsections (1.01) to (1.091)";*

*a) au paragraphe (1), au passage qui précède a), par la suppression de « Sous réserve des paragraphes (1.01) à (1.06) » et son remplacement par « Sous réserve des paragraphes (1.01) à (1.091) »;*

*(b) in subsection (1.05) in the portion preceding paragraph (a) by striking out "For the year 2016 and every subsequent year" and substituting "For the years 2016 to 2021, inclusive";*

*b) au paragraphe (1.05), au passage qui précède l'alinéa a), par la suppression de « Pour l'année 2016 et les années subséquentes, les taux de l'impôt à utiliser à l'alinéa (1)a » et son remplacement par « Pour les années 2016 à 2021 inclusivement, les taux de l'impôt qui s'appliquent à l'alinéa (1)a »;*

*(c) in subsection (1.06) by striking out "For the year 2016 and every subsequent year" and substituting "For the years 2016 to 2021, inclusive";*

*c) au paragraphe (1.06), par la suppression de « Pour l'année 2016 et les années subséquentes, le taux de l'impôt à utiliser à l'alinéa (1)b » et son remplacement par « Pour les années 2016 à 2021 inclusivement, le taux de l'impôt qui s'applique à l'alinéa (1)b »;*

*(d) by adding after subsection (1.06) the following:*

*d) par l'adjonction de ce qui suit après le paragraphe (1.06) :*

**5(1.07)** For the year 2022, the rates of tax to be used in paragraph (1)(a) are:

- (a) \$0.9361 on each \$100 valuation of real property being residential property referred to in paragraphs (a) to (f) of the definition “residential property” in section 1 of the *Assessment Act*; and
- (b) \$1.1564 on each \$100 valuation of real property being residential property referred to in paragraphs (g) to (n) of the definition “residential property” in section 1 of the *Assessment Act*.

**5(1.071)** For the year 2022, the rate of tax to be used in paragraph (1)(b) is \$2.0760 on each \$100 valuation of real property being non-residential property.

**5(1.08)** For the year 2023, the rates of tax to be used in paragraph (1)(a) are:

- (a) \$0.7489 on each \$100 valuation of real property being residential property referred to in paragraphs (a) to (f) of the definition “residential property” in section 1 of the *Assessment Act*; and
- (b) \$1.0954 on each \$100 valuation of real property being residential property referred to in paragraphs (g) to (n) of the definition “residential property” in section 1 of the *Assessment Act*.

**5(1.081)** For the year 2023, the rate of tax to be used in paragraph (1)(b) is \$1.9660 on each \$100 valuation of real property being non-residential property.

**5(1.09)** For the year 2024 and every subsequent year, the rates of tax to be used in paragraph (1)(a) are:

- (a) \$0.5617 on each \$100 valuation of real property being residential property referred to in paragraphs (a) to (f) of the definition “residential property” in section 1 of the *Assessment Act*; and
- (b) \$1.0345 on each \$100 valuation of real property being residential property referred to in paragraphs (g) to (n) of the definition “residential property” in section 1 of the *Assessment Act*.

**5(1.091)** For the year 2024 and every subsequent year, the rate of tax to be used in paragraph (1)(b) is

**5(1.07)** Pour l'année 2022, les taux de l'impôt qui s'appliquent à l'alinéa (1)a) sont fixés comme suit :

- a) 0,9361 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien résidentiel visé aux alinéas a) à f) de la définition de « biens résidentiels » figurant à l'article 1 de la *Loi sur l'évaluation*;
- b) 1,1564 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien résidentiel visé aux alinéas g) à n) de la définition de « biens résidentiels » figurant à l'article 1 de la *Loi sur l'évaluation*.

**5(1.071)** Pour l'année 2022, le taux de l'impôt qui s'applique à l'alinéa (1)b) est fixé à 2,0760 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien non résidentiel.

**5(1.08)** Pour l'année 2023, les taux de l'impôt qui s'appliquent à l'alinéa (1)a) sont fixés comme suit :

- a) 0,7489 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien résidentiel visé aux alinéas a) à f) de la définition de « biens résidentiels » figurant à l'article 1 de la *Loi sur l'évaluation*;
- b) 1,0954 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien résidentiel visé aux alinéas g) à n) de la définition de « biens résidentiels » figurant à l'article 1 de la *Loi sur l'évaluation*.

**5(1.081)** Pour l'année 2023, le taux de l'impôt qui s'applique à l'alinéa (1)b) est fixé à 1,9660 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien non résidentiel.

**5(1.09)** Pour l'année 2024 et les années subséquentes, les taux de l'impôt qui s'appliquent à l'alinéa (1)a) sont fixés à :

- a) 0,5617 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien résidentiel visé aux alinéas a) à f) de la définition de « biens résidentiels » figurant à l'article 1 de la *Loi sur l'évaluation*;
- b) 1,0345 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien résidentiel visé aux alinéas g) à n) de la définition de « biens résidentiels » figurant à l'article 1 de la *Loi sur l'évaluation*.

**5(1.091)** Pour l'année 2024 et les années subséquentes, le taux de l'impôt qui s'applique à l'alinéa (1)b)

\$1.8560 on each \$100 valuation of real property being non-residential property.

est fixé à 1,8560 \$ par tranche de 100 \$ d'évaluation sur un bien réel qui est un bien non résidentiel.

**2** *This Act is deemed to have come into force on January 1, 2022.*

**2** *La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2022.*